

ਮਈ 2020 ਵਿੱਚ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੈ ਨਵਾਂ?

ਕੋਵਿਡ-19 ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਅਪਡੇਟ

ਬੀ.ਸੀ. ਨੂੰ ਮੁੜ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਸਬੰਧਤ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਨ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਮੁੱਖ ਯੋਜਨਾ। ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਸਿਟੀ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਫਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਡਲਿਵਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਆਮ ਜਨ-ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਮੁੜ ਤੋਂ ਚਾਲੂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਅਤੇ ਹਿੰਮਤੀ ਪੁਲਾਘਾ ਦੀ ਉਮੀਦ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਫਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਸਭ ਡਲਿਵਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸੂਬੇ ਦੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ ਸਕੀਏ ਅਤੇ ਹਰ ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਵਸਿੰਦੇ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਕਰ ਸਕੀਏ।

ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ ਤੇ ਉੱਦਮ ਸਦਕਾ ਅਸੀਂ ਟੀਚਾ ਮਿਥਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਭ ਦੀ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰੱਖਦਿਆਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਰੱਖਣ ਲਈ ਵੀ ਚੌਕਸ ਰਹਾਂਗੇ।

ਮੌਜੂਦਾ ਅਪਡੇਟ

ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਤੋਂ ਵੀ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ abbotsford.ca/covid19updates. ਬਹੁਤੀਆਂ ਸਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਔਨਲਾਈਨ ਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਟੈਕਸ ਪੇਮਿੰਟਸ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਜੇ ਹੋਰ ਵੀ ਪੁੱਛ ਪੜਤਾਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਨਾਲ ਰਾਬਤਾ ਬਣਾਵੋ ਜੋ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰ 8:30 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁਲ੍ਹੇਗਾ- ਫੋਨ: 604-853-2281

2020 ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਪੇਮੈਂਟਸ ਲਈ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ:

ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਮਈ 25 ਨੂੰ ਚਿੱਠੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ 2 ਜੁਲਾਈ 2020 ਤੱਕ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

• **ਔਨਲਾਈਨ ਪੇਮਿੰਟ:** ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਤਾਰਨ ਦਾ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਸੌਖਾ ਢੰਗ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਔਨਲਾਈਨ ਬੈਂਕਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਸਿਟੀ ਦਾ ਹਰ ਇੱਕ ਬਿੱਲ ਤਾਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

• **ਚੈੱਕ ਰਾਹੀਂ ਪੇਮੈਂਟਸ:** ਕਨੇਡਾ ਪੋਸਟ ਮਾਰਕਸ ਸਬੰਧਤ ਸਮੇਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਸੋ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਮੇਲ ਕੀਤੇ ਚੈੱਕਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਵਾਸਤੇ ਡਲਿਵਰੀ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿਓ।

• **ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ:** ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਜੋ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਖਾਲੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਚੈੱਕ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਕੈਸ਼ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ। ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਰਸਤਿਆਂ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਜਸਟਿਸ ਵੇ ਅਤੇ ਸਾਊਥ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੇ ਦੀ ਐਂਟਰੀ ਤੇ ਰੱਖੇ ਹਨ। ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ ਵਰਤਣ ਲਈ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਲਾਈਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣਾ ਪਵੇਗਾ।

• **ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਰਾਹੀਂ ਅਦਾਇਗੀ:** ਸਿਰਫ ਔਨਲਾਈਨ ਪੇਮੈਂਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹਨ। ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਖੁਦ ਜਾ ਕੇ ਕਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਨਾਲ ਪੇਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਸਿਰਫ ਔਨਲਾਈਨ ਹੀ ਵਿਜ਼ਿਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। abbotsford.ca/creditcard

• **ਘਰਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਲਈ ਗਰਾਂਟਾਂ:** ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤੀ ਗਰਾਂਟ ਔਨਲਾਈਨ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। abbotsford.ca/hog ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਟੈਕਸ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਉੱਪਰਲੇ ਭਾਗ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਟੈਕਸ ਨੋਟਿਸ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਦੇ ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ ਵਿੱਚ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਡਰੌਪ ਬੈਂਕਸ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਖਾਲੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਓ ਕਿ ਫਾਇਨਾਨਸ਼ੀਅਲ ਅਦਾਰੇ ਘਰਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਗਰਾਂਟਾਂ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ।

• **ਖੁਦ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ ਪੇਮੈਂਟ ਕਰਨੀ:** ਪਹਿਲੀ ਜੂਨ ਤੋਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਸਿਰਫ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀਆਂ ਪੇਮੈਂਟਾਂ ਲੈਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੇਗਾ। ਕੈਸ਼ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4:30 ਤੱਕ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਇਆ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਦੂਰੀ ਦਾ ਖਾਸ ਧਿਆਨ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਮਿਲਣੀ ਤੋਂ ਸੰਕੋਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਕੇ ਪੇਮੈਂਟਾਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਾਂ ਵੱਧ ਲੱਗੇਗਾ। ਸੋ ਜੇ ਆਪ ਕੋਲ ਸਮੇਂ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ ਤਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਪੇਮੈਂਟ ਕਰਨ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇਵੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਜਾਣੂ ਹੋਵੋ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਤੇ ਸਿਰਫ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹੀ ਲਈਆਂ ਜਾ ਸਕਣਗੀਆਂ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਸਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ abbotsford.ca ਤੇ ਔਨਲਾਈਨ ਹੀ ਕਰੋ ਜੀ।

ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਿਲ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀਆਂ

• **ਪਬਲਿਕ ਹੀਰਿੰਗ ਵਾਸਤੇ ਤਬਦੀਲੀਆਂ**
ਪਬਲਿਕ ਹੀਰਿੰਗਸ ਨਵੇਂ ਵਿਧੀ ਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਦੂਰੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 50 ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਜ ਹੀ ਨਜਿੱਠੇ ਜਾਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਫੀਡਬੈਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ cityclerk@abbotsford.ca ਜਾਂ ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹੋ।

• **ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਿਲ ਬਰਾਡਕਾਸਟ**
ਸਿਟੀ ਹਾਲ ਦੇ ਅਜੰਡੇ ਅਤੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦੇ ਵੇਰਵੇ abbotsford.ca/councilagendas ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਨੂੰ ਕਾਊਂਸਿਲ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਦੇਖਣ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ abbotsford.ca/watchcouncilonline.

• **ਕਾਊਂਸਿਲ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ**

ਜੂਨ 1-	ਸ਼ਾਮ 3:00 ਵਜੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਮੇਟੀ
	ਸ਼ਾਮ 7:00 ਵਜੇ ਪਬਲਿਕ ਹੀਅਰਿੰਗ/ ਰੈਗੂਲਰ ਕਾਊਂਸਿਲ
ਜੂਨ 8-	ਕੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਨਹੀਂ
ਜੂਨ 15-	ਸ਼ਾਮ 3:00 ਵਜੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਮੇਟੀ
	ਸ਼ਾਮ 7:00 ਵਜੇ ਪਬਲਿਕ ਹੀਅਰਿੰਗ/ ਰੈਗੂਲਰ ਕਾਊਂਸਿਲ
ਜੂਨ 22-	ਦੋਪੈਹਰ 1:00 ਵਜੇ ਸਮੂਹ ਕਮੇਟੀ ਕਮਰਾ ਨੰ: 530



ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਦੂਰੀ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸਭ ਨੂੰ ਸਚੇਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਿਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਦੇਸ਼ਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਦੋ ਮੀਟਰ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਧਰਦਿਆਂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਸਹਿਰ ਨੂੰ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡਾ ਸਾਥ ਦਿਓ।

